



AMBASSADE
DE LA
REPUBLIQUE ARABE D'EGYPTE
LA MISSION COMMERCIALE &
ECONOMIQUE

Paris, le 10 Octobre 2023

Réf N° 314/2023

Madame, Monsieur,

J'ai le plaisir de vous informer de l'appel d'offre suivant (copie ci-jointe) du :

ARAB REPUBLIC OF EGYPT
MINISTRY OF TRANSPORT
EGYPTIAN NATIONAL RAILWAYS
Central Administration Of Logistics
Railways Compound, 5th floor, above the Shubra Tunnel, Le Caire, Egypte
Tel : +20 2 257 680 35
Fax : +20 2 257 613 37

Un appel d'offre publique Externe conformément aux procédures et règles de passation des marchés de l'Agence Française de Développement AFD et de la Banque européenne d'investissement (BEI).

Première étape de la "sélection initiale" de la conception et de la construction de la modernisation du système de signalisation et de la réhabilitation des voies pour le corridor Tanta-El Mansoura - Damiette et le projet de doublement de la ligne El Mansoura/Damiette.

Ref. N° 324 G8 /504

L'ENR a décidé de prolonger la date de soumission des offres pour l'appel d'offre susmentionné jusqu'au 1/11/2023 à 11h00 au lieu du 01/10/2023.

Je vous saurai gré si vous pouviez avoir la gentillesse de diffuser ces informations à toutes les entreprises françaises qui pourraient s'intéresser à investir dans ce secteur.

Je vous prie de croire, Madame, Monsieur, en l'assurance de ma très haute considération.

Sayed FOUAD

Ministre Plénipotentiaire
Chef de la Mission Commerciale & Economique



نظام الإمداد والتمويل ومتابعة المشروع
الادارة المركزية للإمداد والتمويل
Key : 102

: مرحلة أولى "الاختبار المبدئي" لتعيين مقاول لأعمال تركيبات السكك والمفاتيح وتطوير نظم الاشارات والاتصالات لمشروع تطوير خط طنطا / المنصورة / دمياط طبقاً لإجراءات وقواعد مشتريات الوكالة الفرنسية للتنمية "AFD"

الموضوع

التاريخ: ٢٠٢٣/١٠/١

٥٠٤/٨٣٢٤ :

إحالة رقم

٢٠٢٣/١٠/١ :

جلسة يوم

مناقصة عامة خارجية طبقاً لإجراءات وقواعد مشتريات الوكالة الفرنسية للتنمية "AFD"
بتمويل من الوكالة الفرنسية وبنك الاستثمار الأوروبي

(سجل بعلم الوصول)

**سيادة معالي / وزير الاقتصاد والتجارة الخارجية
العاشرة الإدارية الجديدة - حى الوزارات - مبنى التجارة والصناعة - الدور الخامس
تفبيه طيبة وبعد ...**

نحيط علم سيادتكم بأن الهيئة قررت مد موعد تقديم العروض للمناقصة عاليه ليصبح ٢٠٢٣/١١/١ في تمام الساعة الحادية عشر صباحاً بدلاً من ٢٠٢٣/١٠/١.
يرجاء العلم والتتبّع بنشر الإعلان الموضح أدناه عن طريق مكاتب سيادتكم بالخارج.

جمهورية مصر العربية
وزارة النقل
الهيئة القومية لسكك حديد مصر
الادارة المركزية للإمداد والتمويل
فاكس رقم : ٢٥٧٦١٣٣٧ (٢٠٢)

**مناقصة عامة خارجية طبقاً لإجراءات وقواعد مشتريات الوكالة الفرنسية للتنمية "AFD" بتمويل من
الوكالة الفرنسية وبنك الاستثمار الأوروبي**

: مرحلة أولى "الاختبار المبدئي" لتعيين مقاول لأعمال تركيبات السكك والمفاتيح وتطوير نظم الاشارات
والاتصالات لمشروع تطوير خط طنطا / المنصورة / دمياط طبقاً لإجراءات وقواعد

- الموضوع

٥٠٤/٨٣٢٤ :

- رقم الإحالة

قررت الهيئة القومية لسكك حديد مصر مد موعد تقديم العروض للمناقصة عاليه ليصبح: ١١ / ٢٠٢٣ في تمام الساعة الحادية عشر صباحاً
بدلاً من: ٢٠٢٣/١٠/١

ARAB REPUBLIC OF EGYPT
MINISTRY OF TRANSPORT
EGYPTIAN NATIONAL RAILWAYS
Central Administration Of Logistics
FAX.NO (202) 2576133

External public tender according to the procedures and rules of procurement of Agence Française de Développement 'AFD' Funded by the Agence Française de Développement and the European Investment Bank

Process : First stage "initial selection" of Design and Build of the Modernization of signaling system and track rehabilitation for Tanta-El Mansoura-Demitta corridor and coupling of El-Mansoura / Demitta Line Project

Reference no : 324G8/504

ENR has decided to extend the date for submitting the offers of the above tender to become ١ / ١١ / ٢٠٢٣ At exactly eleven o'clock in the morning instead of ١/١٠/٢٠٢٣.

ونحن نطلب فائق الاحترام ...
رئيس الادارة المركزية للإمداد والتمويل

تأجيل مناقصة عامة خارجية ١

